

商品洋地黃毒甙生物檢定中豚鼠法 与鴿法*測得效价的比較**

張 庆 重 赵 雅 灵 徐 玉 均

(衛生部藥品檢驗所生物測定室)

洋地黃的生物檢定在中国藥典 1953 年版^[1]采用了豚鼠法。鴿法为美國藥典第 15 版^[2](1955)的法定檢驗方法。英國藥典 1953 年版^[3]同时收載有四种方法：蛙法，猫法，豚鼠法和鴿法。关于洋地黃生物檢定中不同方法的比較，过去曾有不少人进行过研究^[4-7]。但对于鴿法与豚鼠法之間的差异，尚未曾見有報告。为便于因地制宜，解决洋地黃生物檢定的动物来源問題，在作者等工作的實驗室里自 1954 年对各种洋地黃制剂进行了豚鼠法与鴿法的比較試驗。在實驗中發現洋地黃毒甙注射液用两种方法測定的結果相差很大。但对洋地黃粉末、片剂或酊剂，二种方法測定的結果是相符的。为进一步探討这个差异的存在，我們进行了 6 种洋地黃粉和 7 种洋地黃毒甙的研究。

實 驗

(一) 實驗方法

豚鼠法：参照中國藥典(1953)洋地黃生物檢定法进行。豚鼠，不拘性別，350—450 克。腹腔注射 25% 烏拉坦溶液 6 毫升/千克体重。麻醉后，自頸靜脈緩緩連續注入洋地黃酊稀釋液或洋地黃毒甙溶液的稀釋液，开始时，一次注入 0.5 毫升，以后每分鐘 0.2 毫升，直至心脏跳动停止。根据心跳停止所需要的藥量，分別求出標準組与樣品組的平均致死量，并計算效价。

鴿法：参照 Braun 与 Lusky 氏方法^[8]进行，但改用連續注射。鴿，275—400 克。每組內動物体重相差不超过 30%；組間的平均体重差异不超过小值的 15%。實驗前 18—22 小時停止供給食物，但仍給予飲水。實驗时，用适量乙醚麻醉，自一侧翼靜脈插入一 23 号弯鉗針头，并与滴定管相連，緩緩連續注入洋地黃酊稀釋液或洋地黃毒甙溶

* 鴿法指洋地黃最小致死量測定法，并非鴿嘔吐法。

** 1956 年 12 月 14 日收到。

液的稀釋液，开始时，一次注入 0.5 毫升，以后每分鐘 0.1 毫升，直至心脏跳动停止。

(二) 實驗材料

1. 国际标准品洋地黃粉 (1949) (效价为 76 毫克相当于一个洋地黃国际单位)作为實驗的标准品。
2. 国产洋地黃粉 6 种(詳見表 1)，均系紫花洋地黃叶粉。
3. 国产洋地黃毒甙 2 种(同上)。
4. 进口洋地黃毒甙 5 种(同上)。

洋地黃甙标准品稀釋液的配制：精密称取国际标准品洋地黃粉适量(約 2.5 克)，置棕色玻璃瓶中，精密加入 70% 醇，每一国际单位加 1 毫升，密塞，置电动振搖器上，連續振搖 4 小时⁽³⁾，取下，靜置，滤过，所得甙剂每 1 毫升与一个洋地黃国际单位相当。實驗时，用 0.9% 氯化鈉溶液稀釋，使千克致死量約与稀釋液 15 毫升相近。

样品稀釋液的配制：精密称取洋地黃粉，照洋地黃甙标准品制备方法制成 10% 甙剂，每样品 1 克加 70% 醇 10 毫升。實驗时，再用 0.9% 氯化鈉溶液同上述要求稀釋。如样品为洋地黃毒甙，则用甘油 3 份，醇 6 份与蒸馏水 1 份制成的混合液溶解，使每 1 毫升与洋地黃毒甙 1 毫克相当。實驗时，同上稀釋。

結 果 及 討 論

實驗結果如表 1。

从實驗結果中可以看出：洋地黃粉用鴿法測得的最小致死量平均約为豚鼠法的 60% (0.56—0.64)；当与同一种洋地黃标准品比較，按效价計算，則两种方法測得的結果是比較一致的。而洋地黃毒甙用鴿法求得的平均致死量約为豚鼠法的 35% (0.29—0.56)；若按效价計算，則鴿法所得結果平均为豚鼠法的 203% (1.20—2.36)。在表 1 中洋地黃毒甙效价比值的參差亦較大，尤其样品 III 最为显著；表示各批商品洋地黃毒甙的成分之間差別較大。此結果說明，由于非同种动物对同一藥物的耐受性不同，其最小致死量之間是会有一定差异的；但在藥物的成分在一定范围的恒定情况下，由此种差异而造成的效价差別，当与同一适当的標準品比較計算时，可相对地消除；这是生物檢定的實驗設計中所以必須采用標準品的理由之一。关于生物檢定中，样品与所用標準品的成分和性質應該一致的問題，早已被从事于生物檢定的工作者強調过。因此，我們考慮，洋地黃毒甙生物檢定时，由于采用洋地黃粉作为標準品，用非同种动物得出相異的結果，显然是与样品和標準品在成分上的不一致有关。

洋地黃毒甙是由紫花洋地黃配糖体 A (purpurea glycoside A) 酵解后的产物，其

表 1. 几种洋地黃粉与洋地黃毒甙用鴿法和豚鼠法生物测定的结果

样 品	实 马 动 物 数		每千克最 小致死量(毫克)± 标准誤	最小致死量比值 (鴿/豚鼠)		效价*(国际单位/克)	效价比值 (鴿/豚鼠)
	豚鼠法	鴿 法		豚 鼠 法	鴿 法		
I 和华1号	6	5	127±7.27	81±1.69	0.64	11.18	11.85
II 利华2号	6	6	128±4.00	79±1.66	0.62	11.09	12.15
III 大同1号	5	6	167±5.90	99±3.69	0.59	8.50	9.69
IV 杭州	5	6	222±11.70	132±4.49	0.59	6.39	7.27
V 大同2号	5	5	127±3.79	75±2.81	0.59	11.18	12.80
VI 新民	6	6	114±7.51	64±2.36	0.56	12.47	15.00
浙江1号	10	10	2.049±0.062	0.676±0.032	0.33	693	1420
II 浙江2号	8	10	1.788±0.148	0.576±0.022	0.32	794	1666
III Usines Chimiques Laboratories 1号	5	6	1.117±0.073	0.628±0.025	0.56	1271	1529
IV 同上 2号	6	6	1.963±0.069	0.666±0.029	0.34	723	1441
V Biddle Sawyer & Co. 1号	7	6	2.108±0.130 [†]	0.642±0.013	0.31	674	1474
VI 同上 2号	5	6	1.699±0.121 [†]	0.486±0.011	0.29	836	1975
VII E. Merck	5	6	1.786±0.082 [†]	0.514±0.019	0.29	795	1868
国际标准品洋地黃粉 (1949)	21	14	108±2.77 [†]	73±1.71	0.67		

* 豚鼠法测得标准品最 小致死量按国际单位計为： $\frac{108}{76} = 1.42$ 国际单位/千克体重。

鴿法测得标准品最 小致死量按国际单位計为： $\frac{73}{76} = 0.96$ 国际单位/千克体重。

豚鼠法的结果中有+号标记着为引用本实验室 1953 年的測定結果。

分子结构比洋地黃甙中所含的强心性配糖体为小。虽然它們在藥理作用的性質上是相同的，但由于它們对心脏直接兴奋作用有快慢的不同，因而在心脏毒性上有一定差別，尤其对非同种动物心脏的毒性。表 1 中几种商品洋地黃毒甙之間的效价差別与彼此在純度上和成分上的差异是有关系的。美国藥典第 15 版^[4]規定，商品洋地黃毒甙的純度按洋地黃毒甙($C_{41}H_{64}O_{13}$)計算不得少于 90%。商品洋地黃毒甙一般多非洋地黃毒甙純

品，尚含有洋地黃中的其他配糖体，其中主要是羟基洋地黃毒甙（Gitoxin, C₄₁H₆₄O₁₄）。根据 Banes 与 Carol 二氏^[1]的研究，羟基洋地黃毒甙之毒性用鴿法測定的結果約为美国藥典洋地黃毒甙对照标准品的 40—45%。洋地黃毒甙与羟基洋地黃毒甙在同一商品洋地黃毒甙中存在的比例关系。二者毒性上的差別以及对生物效价的影响，尚需要进一步地探討。

在过去文献中，Gold 氏等^[2]的研究曾指出，用猫法測定洋地黃制剂的效价与临床治疗剂量之間有着平行的关系。Braun 与 Lusky 二氏的研究曾指出，鴿法是一种比猫法更实用、更精密的方法，并証明用鴿法与猫法測得的結果是相符的。根据我們實驗室的經驗，鴿法的精密度一般是比豚鼠法为高，鴿較豚鼠也比較經濟。有的藥典^[3]曾規定用猫法进行洋地黃毒甙的測定，并用洋地黃毒甙作为标准品。假如用不同种动物測定所致的差异，可由于采用一定純度的洋地黃毒甙标准品而相对地消除时，则为了克服动物来源的困难而数法并列还是可以考虑的。从我們所进行的几种商品洋地黃毒甙的生物檢定結果看來，中国藥典（1953）和英國副藥典（1954）^[4]关于洋地黃毒甙的效价規定均依洋地黃粉标准品計算是不适当的，尤其不規定采用某一种动物方法时（如英國副藥典 1954），則样品与标准品在成分上的不同会使各种方法生物檢定的結果不一致，并可能引起临床使用上發生困难。目前在洋地黃毒甙生物檢定工作中，如果不按一种規定的方法进行，而任意选择动物代替时，也至少会造成此項藥物效价的混乱，这是值得重視的一个問題。

提 要

1. 本文用豚鼠法和鴿法比較了 6 种国产洋地黃粉、2 种国产洋地黃毒甙和 5 种进口洋地黃毒甙的生物效价，用洋地黃粉作标准品。
2. 洋地黃粉用两种方法測定的結果比較接近。洋地黃毒甙相差达一倍，鴿法的結果較高，此种較大的差异，显然是与样品和标准品在成分上的不同有关。
3. 本文指出英國副藥典（1954）对洋地黃毒甙的檢驗，四种方法并列，并以洋地黃粉为标准品是有問題的。作者考慮到如果用一定純度的洋地黃毒甙作为生物檢定的标准品时，各法可以并用，否則应按一种規定的方法进行。

本室張淑坤、趙秀文、周海鈞三位同志曾参与本文一部分實驗工作。

參 考 文 獻

- [1] 中华人民共和国藥典，1953年版，附录45頁。
- [2] *Pharmacopoeia of the United States of America, XV* (1955), 212.

- [3] *British Pharmacopeia*, 1953, 830.
- [4] Haag, H. B. & Woodley, J. D., *J. Pharmacol.*, 1934, **51**, 360.
- [5] Braun, H. A. & Lusky, L. M., *ibid.*, 1948, **93**, 81.
- [6] Lavallée, A. & Allmark, M. G., *J. Amer. Pharm. Ass., Sci. ed.*, 1949, **38**, 45.
- [7] Kikuji Tokita & Yoshinori, Aramaki, *Folia Pharmacol. Japan.*, 1952, **48**, 309.
- [8] 徐玉均, 李仁, 藥學學報, 1953, **1**, 43.
- [9] *Pharmacopeia of the United States of America*, XV (1955), 217.
- [10] Banes, D. & Carol, J., *J. Amer. Pharm. Ass., Sci. ed.*, 1953, **42**, 674.
- [11] Gold, H., et al., *J. Pharmacol.*, 1941, **73**, 212.
- [12] *Pharmacopeia of the United States of America*, XIII (1947), 175.
- [13] *British Pharmaceutical Codex*, 1954, 251.

A COMPARISON OF RESULTS ESTIMATED BY GUINEA PIG METHOD AND PIGEON METHOD IN THE BIOASSAY OF COMMERCIAL DIGITOXIN

CHANG CHING-HSI, CHAO YA-LING AND HSU YU-CHUN

(From the Bioassay Department, Central Bureau of Drug Analysis, Peking)

ABSTRACT

Since 1954 in authors' laboratory, various digitalis preparations, including digitalis leaves, tablets and tinctures and digitoxin and its injections, were assayed by both guineapig method and pigeon (lethal dose) method, using standardized digitalis powder as reference standard. It was found that results of digitalis leaf preparations obtained by guinea pig method and those by pigeon method were reasonably agreeable; while the results of digitoxin preparations obtained by guinea pig method were always significantly lower than those obtained by pigeon method. In this paper, these facts were again shown, when 6 digitalis leaf preparations and 7 commercial digitoxin preparations were investigated. In digitoxin preparations, the potency estimated by pigeon method could be 2.36 times greater than that estimated by guinea pig method. The authors ascribed the difference to the inadequate standard preparation employed in the assay, as digitalis purpurea consisting of chiefly purpurea glycosides A and B being different in the mode of action to digitoxin (commercial) which was chiefly degraded product of purpurea glycoside A. They concluded that in bioassay of digitoxin against a digitalis standard, a suitable authorised method should be strictly followed; and the 4 methods employing different kinds of animals recommended by British Pharmacopeia 1953 and quoted by Bristish Pharmacopeia Codex 1954 for digitoxin would make confusions.

